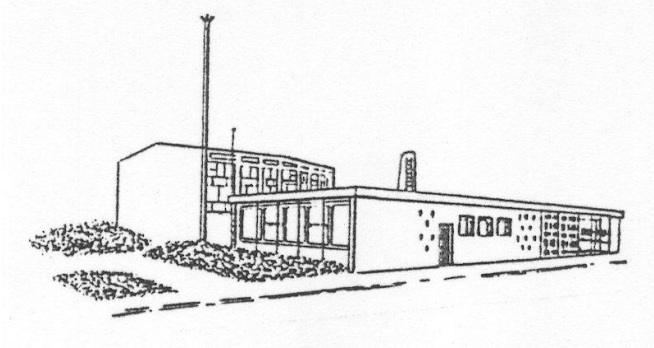


# **ORDE VAN DIENST**

**Pasen**



**Pelgrimskerk Amsterdam  
Protestantse wijkgemeente  
Buitenveldert**

**Zondag 17 april 2022**

## OPGANG

orgelspel  
aansteken van de kaarsen

bemoediging:

o. Onze hulp is in de Naam van de Heer,  
**a. die hemel en aarde gemaakt heeft.**

drempelgebed:

o. Almachtige God,  
voor U liggen alle harten open,  
alle verlangens zijn U bekend  
en geen geheim is voor U verborgen.  
Zuiver de overleggingen van ons hart  
door de ingeving van uw heilige Geest,  
zodat wij U van harte liefhebben  
en grootmaken uw heilige Naam.

**a. Amen.**

introïtus: antifoon: lied 640d (*solozang*)  
psalm 98:1, 2 en 4 (*allen*)  
de antifoon wordt herhaald (*solozang*)

groet

v. De Heer zij met u!

**a. Ook met u zij de Heer!**

inleiding op het kyrie en gloria:

v. Laat ons de Heer om ontferming aanroepen  
en laat ons zijn Naam prijzen,

## **a. want zijn barmhartigheid redt van de dood.**

Kyriegebed

gloria: lied 624:2 en 3

### **Tekst en uitleg**

gebed van de eerste paasdag

lezing uit de profeten: Jesaja 43:14-21  
(NBV21)

psalm 149:3

lezing uit de brieven: Romeinen 8:1-11 (eigen  
vertaling)

1 Geen enkele veroordeling is er dan nú voor hen die in Christus Jezus zijn. 2 Want de bindende macht van de Geest van het leven heeft u in Christus Jezus vrijgemaakt van de bindende macht van de zonde en van de dood!

3 Want datgene waartoe de wet niet in staat was, omdat zij zwak was door het vlees, (dat heeft God gedaan): Hij heeft door zijn eigen Zoon te zenden in een gestalte gelijk aan het vlees van de zonde, en wel als een zondoffer, de zonde veroordeeld in het vlees, 4 opdat de eis van de wet vervuld zou worden in ons, degenen die niet naar het vlees wandelen, maar naar de Geest.

5 Zij immers die naar het vlees zijn, zijn gericht op de zaken van het vlees, maar zij die naar de Geest zijn, op de zaken van de Geest. 6 Want de gerichtheid van het vlees betekent de dood, maar de gerichtheid van de Geest leven en vrede; 7 daarom is de gerichtheid van het vlees vijandschap tegen God, want het onderwerpt zich niet aan de wet van God, ja het kan dat immers niet: 8 zij toch die in het vlees zijn, kúnnen God niet behagen.

9 U echter bent niet in het vlees, maar in de Geest – indien althans de Geest van God in u woont; maar indien iemand de Geest van Christus niet heeft, die behoort Hem niet toe. 10 Indien nu Christus in u is, dan is weliswaar het lichaam (nog) dood vanwege de zonde, maar de Geest is leven vanwege (Gods) gerechtigheid. 11 En indien de Geest van Hem die Jezus uit de doden heeft opgewekt, in u woont, dan zal Hij die Christus uit de doden heeft opgewekt, ook uw sterfelijke lichamen levend maken door zijn Geest die in u inwoont!

lied 659:1, 2 en 4

lezing uit het evangelie: Johannes 20:1-18

lied 626:1 en 3 t/m 7

verkondiging

solocantate 'Jauchzt, ihr Christen, seid vergnügt' (TVWV 1:955, Georg Philipp Telemann, 1681-1767; tekst: Matthäus Arnold Wilckens, 1704-1759)

### **1. Aria**

Jauchzt, ihr Christen, seid vergnügt!  
Ungeheuer, Tiger, Drachen  
hat das starke Lamm besiegt.  
Sünde, Tod und Belial,  
schliesst den aufgesperrten Rachen:  
Christus Sieg ist euer Fall.

*Juich, christenen, wees verblijd!  
Monsters, tijgers, draken  
heeft het sterke Lam verslagen.  
Zonde, dood en duivel,  
sluit uw opengesperde muil:  
Christus' zege is uw val.*

### **2. Recitatief en arioso**

(Recitatief) Wer wollte nicht  
bei diesem frohen Schein  
in Freuden überschwenglich sein?  
Was uns zu trauren Anlaß gibet,  
entweicht, entflieht, verstiebet.  
(Arioso) Halleluja!

*Wie zou niet  
bij dit vrolijke licht,  
vreugdedronken willen zijn?*

*Wat ons aanleiding geeft om te treuren  
wijkt terug, vlucht weg, stuift uiteen.  
Halleluja!*

(Recitatief) Der Sünden Schuld,  
die ich begangen habe,  
ist nicht mehr da;  
sie hat ihr Grab  
in meines Gottes Grabe.  
(Arioso) Halleluja!

*De schuld van de zonden  
die ik begaan heb,  
is er niet meer;  
ze ligt begraven  
in het graf van mijn God.  
Halleluja!*

(Recitatief) Des Todes Schrecken  
wird auch mein Leib  
nicht ewig schmecken.  
Denn Gott wird zu den Lebentüren  
des neuen Solyma,  
die da entschlafen sind,  
durch Jesum mit ihm führen.  
(Arioso) Halleluja!

*De schrik voor de dood  
zal ook mijn lichaam  
niet eeuwig smaken.  
Want God zal naar de levenspoorten*

*van het nieuw Jeruzalem  
degenen die in gerichtheid op haar  
ontslapen zijn  
door Jezus samen met Hem geleiden.  
[naar 1 Tess. 4:16b-17]  
Halleluja!*

(Recitatief) Der Hölle Pochen  
hat seine Macht zugleich gebrochen.  
Der Rauch der Qual,  
der aus dem Abgrund bricht,  
erstickt die Seinen nicht.  
Sobald ich aus dem Leben weiche,  
verhilft er mir  
zu seinem ew'gen Reiche,  
worauf schon hier  
mein Seelenaug sah.  
(Arioso) Halleluja!

*Het bluffen van de hel  
is door zijn macht eveneens beëindigd.  
De rook van de kwelling  
die uit de afgrond te voorschijn komt,  
verstikt de zijnen niet meer.  
Zodra ik uit het leven wegval,  
brengt Hij mij  
naar zijn eeuwig rijk,  
waarop hier reeds  
mijn ziele-oog het uitzicht had.  
Halleluja!*

### **3. Aria**

O dreifach hoher Sieg!  
O mehr als tausendfache Freude!  
Nur bloss zu unsrer Fröhlichkeit  
ging Jesus alles ein.  
Drum, wer sich nicht mit ihm erfreut,  
der träget itzt allein,  
zu Belials Vergnügung, Leide.

*O drievoudig hoge zege!  
O meer dan duizendvoudige vreugde!  
Louter slechts om ons te verblijden  
nam Jezus alles op Zich.  
Daarom, wie zich niet met Hem verheugt,  
die draagt nu in eenzaamheid,  
tot genoeg van de duivel, zijn rouw.*

mededelingen

### **GEBEDEN**

dankgebed  
voorbeden, steeds besloten met:  
v. Zo bidden wij samen:  
**a.** lied 368f  
stil gebed  
Onze Vader

### **ZENDING EN ZEGEN**



## slotlied: gezang 221 (Lvdk):1, 2 en 3

### Wees gegroet, gij eersteling der dagen

LvdK Gezang 221

m: volkslied/Herrnhut 1748

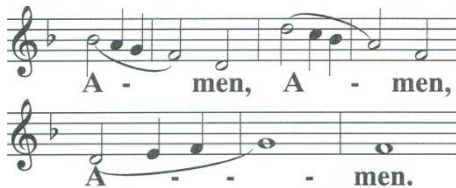
t: J.J.L. ten Kate

1. Wees ge-groet, gij eer-ste-ling der da-gen,  
mor-gen der ver-rij-ze-nis,  
bij wiens licht de macht der hel ver-sla-gen  
en de dood ver-nie-tigd is!  
He-re Je-zus, troos-ter al-ler smar-ten,  
zon der we-reld, schijn in on-ze har-ten,  
deel ons zelf de voor-smaak mee  
van der zaal-gen sab-bats-vreê!

2 Op uw woord, o Leven van ons leven,  
werpen wij het doodskleed af!  
Door de kracht uws Geestes uitgedreven,  
treden we uit ons zondengraf.  
Leer ons daag'lijks, leer ons  
duizendwerven,  
in uw kruisdood meegekruisigd sterven,  
en herboren – opgestaan,  
achter U ten hemel gaan!

3 In uw hoede zijn wij wèl geborgen,  
en schoon weldra 't oog ons breek',  
open gaat het op de grote morgen  
na deez' aardse lijdensweek.  
Welk een dag der ruste zal dat wezen,  
als we onsterf'lijk, uit de dood verrezen,  
knielen voor uw dankaltaar!  
Amen, Jezus, maak het waar!

wegzending  
zegen, beantwoord met:



orgelspel

Bij de uitgang staan twee mandjes, waarin u uw collectebijdragen kunt deponeren.  
Hartelijk dank!

=====

### **Toelichting op de 1<sup>e</sup> collecte; Werelddiaconaat KiA: Libanon – kansen voor jongeren in achterstandswijk**

In Bourj Hammoud, een overbevolkte en arme wijk in Beiroet, zijn de problemen niet te overzien. Gebrek aan goed onderwijs,

werkloosheid, armoede en geweld ontnemen jongeren - Syrische vluchtelingen, maar ook de Libanese jeugd - elk perspectief op een betere toekomst. Jongerencentrum Manara in Beiroet vangt ieder jaar duizend kwetsbare tieners uit deze wijk op. Het centrum voelt voor hen als een tweede thuis: ze krijgen huiswerkbegeleiding, een vaktraining, psychosociale hulp of kunnen er terecht voor een partijtje tafelvoetbal of airhockey. "Veel jongeren hier zijn een doel in hun leven verloren door alle misère," vertelt Maher el Hajj, directeur van het centrum. "Wij bieden hen een veilige plek, ruimte om anderen te ontmoeten, tijd om met de Bijbel bezig te zijn, maar ook een opleiding waarmee ze praktisch aan de slag kunnen."

Kerk in Actie steunt het werk voor kwetsbare jongeren in Libanon. Geef in de collecte en steun het werk van jongerencentrum Manara in Beiroet. Helpt u mee?

## **Toelichting op de 2e collecte Wijkwerk**

### **Jeugd- en jongerenwerk in onze gemeente**

Vandaag vragen wij uw aandacht voor de wekelijkse Kinderdienst, Tienerdienst en speciale vieringen met de ouders (Kerk op Schoot, Kliederkerk en Verhaal in de

Kruiskerk). Met diverse materialen en activiteiten worden kinderen en jongeren geholpen bij het ontdekken van de waarde van het geloof in hun leven. De opbrengst van deze collecte is onder andere bestemd ter ondersteuning en ontwikkeling deze activiteiten. Draagt u hieraan bij?

<b>1<sup>e</sup> collecte</b>	<b>2<sup>e</sup> Collecte</b>
Via weblink: <a href="http://tiny.cc/apr22collecte1">tiny.cc/apr22collecte1</a>	Via weblink: <a href="http://tiny.cc/apr22collecte2">tiny.cc/apr22collecte2</a>
overmaken op: NL32 INGB 0000 5268 33, t.n.v. Diaconie Protestantse Gemeente Amstelveen- Buitenveldert, o.v.v. Libanon	overmaken op : NL53 ABNA 0549 31 65 23 t.n.v. Protestantse Gemeente Amstelveen- Buitenveldert, o.v.v. 'Jeugdwerk eigen wijk'
Contant geven kan via de mandjes bij de uitgang.	

## **Mededelingen**

### **Geef uw oude kleding een nieuwe bestemming!**

Sam's Kledingactie voor Mensen in Nood, de jaarlijkse kledinginzameling voor het goede doel, wordt gehouden op zaterdag 23 april a.s. van 9.30 tot 12.00 uur. U kunt kleding en

schoenen (schoon en draagbaar), in gesloten zakken of dozen afgeven. Brillen graag apart inleveren. Inzamelpunten op 23 april zijn: de Paaskerk, Urbanuskerk, Kruiskerk, Titus Brandsmakerk, Augustinuskerk, Pelgrimskerk (Buitenveldert).

Dankzij uw gebruikte kleding en schoeisel kunnen kinderen in Oeganda na Covid-19, weer terug naar school.

Voor informatie: Anne-Mieke Steensma, 06-21555472 of Theo den Blanken, 06-37447420.

## **Agenda**

dinsdag 19 april om 14:30

Gesprekskring

zondag 24 april om 12:00

concert door strijkerstrio o.l.v. Runia 't Hart

Volgende week zondag gaat ds. S. van der Hoek om 10:30 voor.

voorganger: ds. H.U. de Vries

Lector: mw. J.M. van Zanten

ouderlingen: mw. L. Meyer, mw. S. Langbroek

diaken: dhr. J.P. Haalebos

zang en muziek:  
Ireen van Bijnen, sopraan  
Ruña 't Hart, viool  
Maria 't Hart, altviool  
Kalle de Bie, cello  
Bert 't Hart, cantor-organist

Pelgrimskerk website: [www.pelgrimskerk.nu](http://www.pelgrimskerk.nu)

predikant: dr. H.U. de Vries

telefoonnr: 686 91 41

telefonisch spreekuur: ma t/m do van 9-10 uur

e-mail: [predikant@pelgrimskerk.nu](mailto:predikant@pelgrimskerk.nu)

Mededelingen of activiteiten voor de agenda

gaarne doorgeven aan: [liturgie@pelgrimskerk.nu](mailto:liturgie@pelgrimskerk.nu)

Wijkdiaconie: NL44INGB0002816593 t.n.v.

Diaconie Protestantse Gemeente Buitenveldert

Wijkkas: NL58INGB0000660904

t.n.v. Protestantse Gemeente Buitenveldert inzake  
wijkkas Pelgrimskerk